

新用語集フォーマット
用語作成ルール
黄色のルール線には記述する用語以下のいじりを入れてください。
用語登録用、FDAコードなどを伴わない場合は、空白で構いません。
必要であればは追加してください。例は追加して下さい。
・不具合用語と健康被害用語は階層構造にしています。B-C列が物語で、D-E列はその物語の下位にある名前です。行追加の際は気をつけてください。
・英数字と記号は半角で、その他は全角で記入してください。
・コメントは、注釈や例など自由に記入ください。
・今まで、定期に入れていた同義語はまとめて分けて同じ用語1～3に記入してください。残りの同義語があれば同義語1と分かるように注釈に記入してください。

資料 不具合用語(32)
番号 3-1

用語登録名	用語登録読み		1	定義	同義語1	同義語1読み	同義語2	同義語2読み	同義語3	同義語3読み	コメント	FDAコード1	FDA用語1 (FDA Source PT)	FDAコード2	FDA用語2 (FDA Source PT)	FDAコード3	FDA用語3 (FDA Source PT)
一級化ガス管理システム	いっさんかすみりゅうシステム	いっさんかすみりゅうシステム															
作成担当課体	さくせいとうとうくたい	さくせいとうとうくたい															
日本医療機器工業会	にっぽんいりょうきじきこうぎかい	にっぽんいりょうきじきこうぎかい															
通用医療機器名称 (類別)	うんゆういりょうきじきめいしき (るいべつ)	うんゆういりょうきじきめいしき (るいべつ)	JMONコード														
第6呼吸補助器	だい6ひきほじょき	だい6ひきほじょき	37286000														
不具合名称	ふくあいめいし	ふくあいめいし															
動作不良	どうさふりょう	どうさふりょう															
	機能停止	きのうていし		一部又は全部の機能が停止すること													
	リセット	りせつ		機器の本体又は一部の機能が一度停止後復旧すること													
	誤動作	ごどうさ		意図した作動をしないこと													
性能不良	せいのうふりょう	せいのうふりょう															
	投与速度不良	とうよのうどふりょう		意図した濃度が投与されない													
	モニタリング不良	もにたりんぐふりょう		正しく濃度をモニターしない													
アラーム不良	あらーむふりょう	あらーむふりょう															
	アラーム表示及び音 不負	あらーむひょうじひよ		アラームが発生したが、可聴できな いし、表示されない。													
	アラーム音不負	あらーむおとふりょう		アラームが発生したが、可聴できな いが、表示は起きている。													
	アラーム音小さい	あらーむおとちいさい		アラームが発生したが、可聴できな いが、表示は起きている。													
	アラーム表示不負	あらーむひょうじふりょ		アラームが発生したが、表示されな い。													
	アラーム誤作動	あらーむごさどう		アラームは発生していないが、警報 音と警報ランプが操作する。													
	警報音休止不負	けいぽうおんときゅうし		アラームの一時停止ができない													
不適切使用	ふてきせつしよ	ふてきせつしよ															
	誤接続	ごせつぞく		意図しない接続部や周辺機器に 誤って接続すること。													
	機器の誤使用	ききのごしよう		意図しない方法で機器を使用する こと。													
	周辺機器の誤使用	しゅうへんききのごしよ		意図しない方法で周辺機器を使用 すること。													
接続不良	せつぞくふりょう	せつぞくふりょう															
	断線	だんせん		ワイヤー、電気ケーブル等の導体 の構成部材が折れたり切れたりす ること。													
	電気接点間に生じる 接触状態の不良	でんきせつてんかんに しょくせつじょうたいのふりょう		導通を意图した構造や経路に電流 が流れないとすること。													
	ガスリーク	がすりーく		意図しない箇所よりガスリークする こと。													
絶縁不良	ぜつしんふりょう	ぜつしんふりょう															

1 / 3 ページ

	絶縁劣化	ぜつしんれいか		絶縁を喪失した導体や経路に電流 が流れてしまうこと。														
故障	こしょう	こしょう																
	ノブの故障	のぶのこしょう		操作する部品から反応が無くセッティング が出来ない。														
	スイッチの故障	すいっしのこしょう		操作する部品から反応が無くセッティング が出来ない。														
	ゆるみ	ゆるみ		構成部品の固定部(ねじ、ネジ等) の取扱いが弱くなり、正常状態に比 べて強度が大幅に低下すること。														
	がたつき	がたつき		機械的影響や力学的影響により 構成部品の全体又は一部の性能 が同時に低下すること。														
	劣化	れっか		構成部品の全体又は一部の性能 が時間的経過とともに劣化する現象。														
	破損	はそん		構成部品の全体又は一部が壊れ たり壊したりすること。														
	変形	へんけい		構成部品の全体又は一部の形状 が通常概念とは異なること。														
	脱落	だつらく		構成部品の全体又は一部が外れ て機械的に分離すること。														
	腐耗	まもう		構成部品の一部が繰り返し使用に より劣化すること。														
	バッテリ不良	ばッteryリふりょう		バッテリの不良														
	焼損、充熱	じょうそん、はんねつ		電気回路を構成する電子、デバイ スが発熱、発熱する。														
表示不良	ひょうじふりょう	ひょうじふりょう																
	表示部の不良	ひょうじぶのふりょう		表示部が正常に機能しない状態														
意図しない効果	いとしないこうか	いとしないこうか																
	転倒	てんどう		医療機器の表面から機器の内部に 水などの液体が浸入すること。														
	水漏れ	みずれ		外力等による機器本体の内部に 水などの液体が侵入すること。														
	変形	へんけい		外力等による機器本体の全体又は 一部分が形状を変化させること。														
	爆発	ばくはつ		火薬等の引火による爆発作用をも 併有する性質の変化又は物理変化 の現象。														
	引火、発火	ひんか、はっか		火や熱の熱の吸収やすい物質に 接することで燃えます。														
異物	いぶつ	いぶつ																
	付着物	ふちゃくぶつ		構成部品の表面に汚物、異物、汚 水等が着ること。														
記載不備	きざいふび	きざいふび																
	不明	ふみい																
部品・構成品	ぶ品种・構成品読み	ぶ品种・構成品読み																
インジェクションモ ジュール	インジェクションモ ジュール	インジェクションモ ジュール																
コクダラ	コクダラ	コクダラ																
オ2セル	オースセル	オースセル																
NO2セル	エヌオーツーセル	エヌオーツーセル																
NO2セル	エヌオーツーセル	エヌオーツーセル																
フレーパー	フレーパー	フレーパー																
ポンプ	ポンプ	ポンプ																
ホース	ホース	ホース																
健康被害認称	けんぽうはいせんめい	けんぽうはいせんめい																
	健康被害名称	けんぽうはいめい																
	定義	じてい																
	同義語1	どうぎご																
	同義語2	どうぎご																
	同義語3	どうぎご																
	同義語4	どうぎご																
呼吸不全	こきゅうふせん	こきゅうふせん		吸気、動脈血、または組織の體素 が正常値の自己比に減少する。														
	低酸素症	ていさんそうじ		組織細胞の酸素供給不足による 代謝障害。														
	低酸素血症	ていさんせきじょう		低酸素血症下、呼吸中組織障害、神 経障害、疾患等による呼吸困難。														
	低酸素脳症	ていさんのうじょう		低酸素血症が原因となる脳の虚血。														
	チアナーゼ	ちあのーゼ		チアナーゼ活性が不足することで皮膚 の青白い色(皮膚蒼白)を呈する。														
	動脈血酸素飽和度	どうみやくせきさんそ	うわくせきさんそ	動脈血酸素飽和度(動脈血中の酸素 含有量)を測定する。														
	呼吸吸収量	こきゅうしゆりょう	こきゅうしゆりょう	呼吸吸収量(呼吸する空気中の酸素 含有量)を測定する。														
	換気困難	かんきこんなん	かんきこんなん	換気困難(呼吸する空気中の酸素 含有量)を測定する。														

2 / 3 ページ

		無酸素症	むさんそしょう	酸素の不足または欠乏で、体組織 が正常値未満の値に減少するもの。						1711	Anoxia			
循環障害	じゅんかんかんしょうが い													
	血圧低下	けいけんげんさ	けいけんげんさ	血圧が低くなります。						1720	Apnea			
	心拍数低下	しんぱくすうげんさ	しんぱくすうげんさ	心拍の回数が低減すること。						1720	Apnea			
	脳灌流圧の低下	のうかんりゅうあつ	のうかんりゅうあつ	のうかんりゅうあつ										
	脈の高次障害	みのうこうしじょうが い	みのうこうしじょうが い	みのうこうしじょうが い										
意識障害	いしきじょうが い													
	意識レベルの低下	いしきじるべるのどわ い	いしきじるべるのどわ い	意識が低減すること。						1720	Apnea			
	意識不明	いしきふめい	いしきふめい	意識を失った状態のこと。						1720	Apnea			
無呼吸	むこきゅう													
	呼吸停止	こきとうていし	こきとうていし	呼吸が止まること。						2044	Respiratory arrest			
	窒息	ちっそく	ちっそく	呼吸ができないこと。また、血液 中の酸素が減少し、二酸化炭素が 過剰になる状態。						2088	Suffocation			
痛み	いたみ													
	頭痛	ずつう	ずつう	頭部が痛む状態のこと。						2079	Soreness			
	どの痛み	どのくみ	どのくみ	どの痛み						2079	Soreness			
感染	かんせん	かんせん	かんせん	病原微生物が人体に侵入し、細胞 や組織中に増殖し、種々の症状を もたらすこと。						1930	Infection			
ショック	しょく													
	アレルギー反応	あれるぎーはんのう	あれるぎーはんのう	過敏な反応。感 作した物質のアレルギーと接触した 際に突然発生する現象または自 身の反応。						1701	Allergic reaction			
	アナフィラキシーショック	あなんばきしーしょ く	あなんばきしーしょ く	反応の激しい、全身性的アレル ギー。						1703	Shock, anaphylactic			
見遁し	みのがし													
	見遁し	みのがし	みのがし	医師による不正確な診断、または 誤った診断。						2159	Misdiagnosis			
	(使用者�断)	(しよぞうじぶんたん)	(しよぞうじぶんたん)	(使用者)が発見に欠点、欠陥のあること。										
死亡	しぼう									1802	Death/expired			
	死亡	しぼう	しぼう	生命活動が止まること。										
	心停止	しんていし	しんていし	心臓が停止すること。										
電算	でんさく													
	電算	でんさく	でんさく	電気設備、電気製品の不適切な使 用や、漏電、漏雷などの要因による感電 で人体に電流が流れ、傷害を受けた 場合。										
その他の健康被害	そのたのけんへ きがい													
	その他の健康被害	そのたのけんへ きがい	そのたのけんへ きがい	不適切な使用や、機器の異状に伴 い故障を引き起こすこと。						2200	Other (for use when an appropriate patient code cannot be identified)			
通用外使用	ときょうがいしょ く													
	通用外使用	ときょうがいしょ く	ときょうがいしょ く	不適切な使用。						NA	NOT APPLICABLE			
不明	ふめい													
	不明	ふめい	ふめい	原因情報が収集できていない、もし くは患者情報を得られなかつたば 患者情報について、一切の情報提供 の能力が得られない状態。						UNK	UNKNOWN			
健健康被害なし	けんけんばくわ いなし									NI	NO INFORMATION			
健康被害なし	けんけんばくわ いなし	けんけんばくわ いなし	けんけんばくわ いなし	不適合はあったが健康被害に至ら なかった状態、もしくは不適合も健 康被害もなかった状態。										
汚染	おせん									2199	No consequences or impact to patient			
	汚染	おせん	おせん	患者がダイバイブルの血液／体液に接 触したことにより汚染されること。						1745	Contamination from blood/ fluids			

本用語が記入する部分
記入しない部分
団体が記入する部分

新用語集フォーマット

用語を作成ルール
「黄色のセル」の列に記述する用語は以下のセリフに入れてください。

用語は、F0-C列などを併せていらない場合は、空白で構いません。

必要であればF0-C列などを追加して下さい。列は追加しないで下さい。

・不具合用語と健康被害用語は別用語にして下さい。B-E列が總称で、D-E列はその總称の下位にある名稱です。追加の際は気をつけて下さい。

・英数字と記号は半角で、その他は全角で記入して下さい。

・コメントは、注釈や例など自由に使用下さい。

・今まで、定義に入れていた同義語はつままで分けて! 同義語1~3に記入してください。残りの同義語があれば同義語と分かることに注釈に記入してください。

資料番号 不具合用語(32)
3-1規格
H規格
H

用語用名称	用語用名称読み		3	定義	同義語1	同義語1読み	同義語2	同義語2読み	同義語3	同義語3読み	コメント	FDAコード1	FDA用語1 (FDA Source PT)	FDAコード2	FDA用語2 (FDA Source PT)	FDAコード3	FDA用語3 (FDA Source PT)
保育器具	ほいくきぐ																
作成担当団体	さくせいとうとうたい																
日本医療機器工業会 (規格)	にっぽんいりょうきじゅうぎょうかい																
適用医療機器名称 (規格)	じゆういりょうきじゅうぎょうめいしょ	JMDNコード															
認定保育器	にんていほいくき																
認定保育器登録番号	にんていほいくきとうろくばんごう	38745000															
認定保育器登録年月日	にんていほいくきとうろくねんげつ	38625000															
認定保育器登録総数	にんていほいくきとうろくそうすう	17956000															
不具合説明	ふくあいせつめい																
故障	こしょう																
破損	はそん			機器の一端または全部が壊れたり、壊していること。													
ノブの故障	のぶのこしょう			操作するも手応が悪くてタッピングが出来ない。													
スイッチの故障	すいっちのこしょう			操作するも反応が無くてタッピングが出来ない。													
がたつき	がたつき			機器の接続部がゆるんだり外れたすることで、機器の接続部のゆるみ合せなどにずれが生じること。													
劣化	れっか			長時間使われ或は過度な環境に置かれた時は、機能が悪くなり、使いにくくなること。													
変形	へんけい			熱や外力によって、機器の一部が曲がったり、凹んだりすること。													
脱落	だつらく			機器部の全体又は一部が外れて機械的に分離すること。													
液漏れ	えきもれ			加湿器などの液体供給部に劣化などで電源がはじれた時に液体がどこから漏れること。													
破裂	はれつ			開けきされたところから漏れ出し、お湯やいのちが漏れたり漏れられないことで、破損すること。													
ひび割れ	ひびわれ			劣化、重壓などで部品に亀裂が入ること。													
摩耗	まもう			回転軸や引き出しなどの部品が摩擦用に用いられて、順くらむい津々となること。													
弾性力低下	だんせいりょくてい			マグネット等の一定の彈性力を必要とするもの、長年の使用などで、回転が滞らなくなること。													
焼損、焦熱	じょうそん、はつねつ			電気回路を構成する素子、デバイスが焼損、発熱すること。													
縮み	ゆるみ			ねじなどの締め付けが甘くなること。													
誤動作	ごさどう																
誤動作	ごさどう			機器の動作が正常な動作から逸脱すること。													
機能停止	きのうていし			一部又は全部の機能が停止すること。													
リセット	りせつ			機器の全体又は一部の機能が一旦停止し、再度機能すること。													
性能不良	せいのうふしう																
空気循環機能低下	くきじゅんかんきのうてい			保育器の強制循環システムの向らかの不適合を示し、ファンの異常や、空気循環路の閉塞などで起こる事象のこと。													

1 / 4 ページ

		温度制御機能不良	おんどせいいぎょくのう	保育器内の中圧やファンカバーの異常などで冷気の流れによる内部内圧が正常でなくなること。													
		気密性低下	きみつせいかい	保育器の蓋や手すりのワイヤン等の劣化により、外の空気との漏れやすくなり。													
バッテリ不良	ぱってりふりょう																
		バッテリ駆動不良	ぱってりふどうふりょう	バッテリの異常でバッテリによる駆動ができないこと。													
アラーム不良	あらーむふりょう																
		アラーム表示及び音不良	あらーむひょうじねおよひおふりょう	アラームが発生したが、可聴できぬい、表示されない。													
		アラーム音不良	あらーむおとふりょう	アラームが発生したが、可聴できぬい、表示されない。													
		アラーム音小さい	あらーむおとといいき	アラームが発生したが、表示できぬい。													
		アラーム表示不良	あらーむひょうじふりょ	アラームが発生したが、表示されない。													
		アラーム誤動作	あらーむごさどう	アラームは発生していないが、警報音が警報ランプの誤動作する。													
		警報音休止不良	けいぼうおんきゅうしゅりょう	アラームの一時停止ができない。													
不適切使用	ふつけつせつよう																
		誤接続	ごせつぞく	導通しない接続部や迂回機器にて接続すること。													
		機器の誤使用	ききのごしゃう	意図しない方法で機器を使用すること。													
		周辺機器の誤使用	しゅうへんききのごしゃう	意図しない方法で周辺機器を使用すること。													
		電波障害	でんぱしょうがい	保育器の近くに作られた電波源により保育器の電気回路に干渉が起きたこと。													
		転倒	てんとう	機器の滑動などの間に、キャスターなどが間に引っかかり、倒れるこ。													
接続不良	せつぞくふりょう																
		断線	だんせん	ワイヤー、電気ケーブル等の線状の接続部材が切れたり折れたりする。													
		電気接点間に生じる接触状態の不良	でんきせきどん間にじるせっしょくじょうたいのふりょう	導通を阻害した場所や絶縁に電流が流れないと。													
火災	かさい																
		発火	はっか														
		爆発	ばくはつ	可燃物と酸素があるところに火炎を触れると爆発の条件が整い、その可燃物が燃えること。													
絶縁不良	ぜつんふりょう																
		絶縁劣化	ぜつんれっか	絶縁を壊した場合に電流が流れてしまうこと。													
表示不良	ひょうじふりょう			表示部の不良	ひょうじぶのふりょう	表示部が正しく機能しない状態											
異物	いぶつ																
		異物	いぶつ														
記載不備	きさいふび			記載不備	きさいふび	記載に不備があること											

2 / 4 ページ

不明	ふめい													
		不明	ふめい	不明										
部品・構成品	部品・構成品読み													
レーター	リーター													
ショード	ショード													
ワット	ワット													
加湿器	かしつき													
酸素濃度コントローラ	さんそのうどこんと													
ベッド	ベッド													
健康被害経称語	み	健康被害名称	健康被害名称読み	定義	同義語1	同義語1読み	同義語2	同義語2読み	同義語3	同義語3読み				
未熟児網膜症	みじゅくじもじゆまく													
		未熟児網膜症	みじゅくじもじゆまくじょう	網膜血管の末梢性により、網膜剥離や網膜脱落などの病変が発生する。網膜は視覚を司る感覚器であるが、網膜剥離や網膜脱落などは視覚障害があるとされているが、色素沈着を受けていたが、色素沈着が未だなかった症例でも未熟児網膜症にいたる症例もある。										
痛創	じょくそう													
		痛創	じょくそう	体表の表面、多くは「つ」という意味で、皮膚組織が剥離されたり、皮膚組織が剥離されたりして、開口組織に構造を失すこと。										
墮死	えし			墮死	えし	通常の死とは違い、体の一部分を構成する細胞だけが死滅すること。								
火傷	やけど			お湯や火などの熱、化学薬品、放射線などを原因として、皮膚組織(主に皮膚)を局部的に損傷する。										
失明	しつめい			それまで视力のあった人が、病気またはががによって视力を失うこと。										
発熱	はつねつ			脳などの組織下部と呼ばれる部分にある体温調節中枢が彼らの原因で非常に起り、体温が非常に高くならない状態のこと。										
かぶれ	かぶれ			身体の同じ場所を長時間圧迫することにより皮膚と皮下組織が死滅した状態のことになります。										
		かぶれ	かぶれ											
脳障害	のうしょうがい													
		脳障害	のうしょうがい	脳部へ外力が加わり、脳卒不足が起こる時の脳の障害を受けること。										
脳内出血	のうないしゅつけつ			脳部へ外力が加わったり、脳髄炎状態になりたりすることで、脳の中の血栓が壊れて脳内で止血を起こす。										
		脳内出血	のうないしゅつけつ											
傷害	じょうがい													
		傷害	じょうがい	患者又は操作者に傷を負わせること。										
低体温症	ていたいおんしょ			正常体温より正常に体温低下が生じる場合に水素水素の下限とともに生じる様々な症状のこと。										
		低体温症	ていたいおんしょ											
感電	かんでん													
		感電	かんでん	生じた電気が余計に、毛細血管心臓を活性化する場合、呼吸停止、シソクなどの重篤な症状ひき起こし、死亡(電擊死)することもある。										

3 / 4 ページ

低酸素症	ていさんそしょう													
		低酸素症	ていさんそしょう	生じた組織に十分酸素が行きわたらない状態による代謝が不十分である状態のこと。										
落下	らっか													
		落下	らっか	儀式器手入室などから床に落下する。										
重篤な健康被害	じゅうごくなげんにうひがい													
		重篤な健康被害	じゅうごくなげんこうひがい	死に、重篤、死に又は健康につけらるおそれのあるもの、治療のため施設又は診療所への入院又は人院期間延長のため施設又は診療所への入院又は人院期間延長のため施設又は診療所への入院又は人院期間延長である症候、後世間ににおける先天性の疾患又は異常。										
非重篤な健康被害	ひじゅうとうくなげんこうひがい													
		非重篤な健康被害	ひじゅうとうくなげんこうひがい	重篤、死亡以外の症例										
感染	かんせん													
		感染	かんせん	病原微生物が人体に入りし、臓器や組織中に増殖し、種々の症状をもたらす。										
苦痛	くつう													
		苦痛	くつう	苦しみや痛み										
死亡	しほう													
		死亡	しほう	生命活動が止ること										
なし	なし													
		なし	なし											
不明	ふめい													
		不明	ふめい											

事務局が記入する部分
記入しない部分
田字が記入する部分

4 / 4 ページ

新用語集フォーマット 用語集作成ツール

用語説明-成るル
黄色のセリフの部分は担当する用語を下の白いルビに示してください。
例：FD-Cカード→FD-Cカード用語表
必要であれば行追加して下さい。ただし、列追加しないで下さい。
不完全用語と被害用語は階層構造であります。B-C列が階級で、D-E列はその階級の下位にある名称です。行追加の際は気をつけて下さい。
英語名と日本語名は角括弧で、そのものは全部で記して下さい。
コメントは、操作説明など自由にお使い下さい。

不具合用語(3)

1/2

計のに通じる	「ひいのあつしんしょ						
	気胸	ききょう	肺腔における空気やガスの集積で、自然に発生する場合、外傷による場合、疾患のリスクによる場合、また手術による際に発生される場合がある。		2012	Pneumothorax	
	右気胸	ひだりきょう					
	左気胸	ひだりきょう					
気道、呼吸に障害した時	きどう、かいのうにか	くわいのうにか	窒息、気管支、食道の狭窄や梗阻部位により漏出した空気が喉頭内に貯留した				
気管支肺炎	きかんしはいえん		肺の炎症で、通常は細胞の細胞質死から死をもたらすもの。		2437	Bronchopneumonia	
気管支支梢	きかんししじしょ		細胞で発生するような気管支平滑筋の活性化のこと。		2598	Bronchospasm	
意識障害	いしきょうじょう		換気の困難により血液中の酸素濃度が低下する。		1699	Airway obstruction	
意識障害	いしきょうじょう	きとうへいそく	換気の困難により血液中の酸素濃度が低下する。		1720	Apnea	
意識障害	いしきょうじょう	いしきょうじょう	意識の清明度が低い状態のこと。		1720	Apnea	
意識不明	いしきょうめい		意識を失った状態のこと。				
無呼吸	むげきこう		呼吸停止		2044	Respiratory arrest	
		呼吸停止	呼吸停止。		2088	Suffocation	
呼吸	こいん		呼吸				
呼吸	こいん		吸入での吸収装置で、液体または異物が吸引されること。		1729	Aspiration	
損傷	そんじょう				2348	Injury	
損傷	そんじょう	そんじょう	正常な組織を損ない、傷がつくこと				
ショック	しょく						
アレルギー反応	あれるがーはんのう		機械的な反応など、は刺し液中に含有した特異的アレルギンと接触した後に生体に発現する所見を全部の反応。		1701	Allergic reaction	
アナフィラキシーショック	あなんらきしーじょっく		反応の速い、全身性のアレルギー。		1703	Shock, anaphylactic	
見遁し	みのがり	みのがり	身体による不正確な診断、または誤った診断		2159	Misagnosis	
			使用費用が高く、欠點のあること。				
死に	しゆ	しゆ	生命活動が止まること。		1802	Death/expired	
			心臓が停止すること。				
その他の健康被害	そのたのけんぱく						
その他の健康被害	そのたのけんぱく		不適切な使用や、機器の異常に伴い健康を害すること		2200	Other (Use when an appropriate patient code cannot be identified)	
通用例使用	てきよりがいしょ		通常例使用		NA	NOT APPLICABLE	
			不適切な使用				
不明	ふみが	ふみが	患者情報を漏洩できない。もしもは患者情報が漏れなかった状態		UNK	UNKNOWN	
			患者情報について、他の医療機関との協力が取れなかった状態		NI	NO INFORMATION	
健康被害なし	けんぜんばなし		不具合があつたが健康被害に至らなかった状態。もしもは不具合も健康被害もなかった状態		2199	No consequences or impact to patient	
健全	おせん	おせん	患者がバツイクの治療ノルマを達成することにより引き受けられること		1745	Contamination from blood/kids	
遺伝症	いせんじょう	いせんじょう	遺伝症		1828	Endogamy	
障害	じょうがい	じょうがい	四肢が動かなければ異常が発生されること。		2104	Tissue damage	
			四肢が動かなければ異常が発生されること。				

事務局が記入する部分
記入しない部分
団体が記入する部分

新用語集フォーマット

資料番号 不具合用語(36)
4-3-4

用語集名称	用語集名称読み			5	定義	同義語1	同義語1読み	同義語2	同義語2読み	同義語3	同義語3読み	コメント	FDAコード	FDA用語 (FDA Source PT)
超音波手術器	ようごんゆうとうじゅうおんぱしゅじゅつき													
作成担当団体	せつせいとうとうだい	作成担当団体読み												
日本医療機器工業会	にほんいりょうききこうぎょうかい													
適用医療機器名称 (類別)	ようてういりょうききこうるいべつ	適用医療機器名称 (一般的の名称)		JMDNコード										
器12 理学診療用器具	き12 りがくしんりょうようきぐ													
	超音波カーブ	36540000												
	超音波吸引器	37776000												
	超音波ナインハンド	39837000												
	ビース	70651000												
器29 電気手術器	き29 でんきしゅじゅき	超音波処置用能動器		70664000										
不具合統称	ふくあうとうしめい	不具合名称	ふくあうめい	不具合名称読み										
動作不良	どうさふりょう													
	誤作動	ごさどう			出力の変動やモードの変動など意図した作動をしないこと。									
	切除不能	せつじょふのう			組織の切除ができないこと。									
	出力スイッチ不良	しゅつりょくすいっしゅりょう			出力スイッチを入れても意図した動作をしないこと。									
	通電不良	つうでんふりょう			ハンドピースに出力が伝達されないと。									
	アラーム作動	あらーむさどう			機器が何らかの異常を検出し、アラームを発動させること。									
	器具認識不良	きぐにんしきふりょう			装置本体が接続された器具を自動認識できないこと。									
機能停止	きのうていし													
	電源遮断	でんげんせん	でんげんせん		装置の電源がないか又は使用中に切れること。									
	操作不能	そうさふのう			装置の一部又は全般的操作が不可能となること。									
機器不具合	ききふくあい													
	発煙	はえん			装置から煙がでること。									
	発熱	はつねつ			装置やハンドピースが過熱すること。	過熱	かねつ							
	固定不良	こていふりょう			装置又は器具の部分の固定が不安定となること。	がたつき	がたつき							
	異常音	いじょうおん			装置にて異なる音が発生すること。									
出力不良	しゅつりょくふりょう													
	出力停止	しゅつりょくていし			出力が戻せずに停止すること。									
	出力上昇	しゅつりょくじょうせん			出力が戻せずに上昇すること。									
	出力低下	しゅつりょくじゆさ			出力が戻せずに低下すること。									
接続不良	せつぞくふりょう													
	断線	だんせん			導線部が断線すること。									
	接触不良	せつしょくふりょう			完全な接続が維持ができないこと。									
	腐食	ふしきよ			接続不良となる接続部の劣化。	錆び	さび							
	錆び	ゆるみ			接続不良となる接続部のがたつ。									
灌流吸引不良	かんりゅうゆきゅうあんふりょう													
	吸引不良	きゅうひょうふりょう			吸引口に支障があること。									
	灌流不良	かんりゅうふりょう			灌流の支障があること。									
	ポンプ不良	ほんぷふりょう			灌流・吸引用ポンプが正しく動作しないこと。									
損傷	そんじょう	欠損	けつそん		機器の一部が失われていること。									
	折損	せつそん			電極部が折れています。									

1 / 3 ページ

	脱落	だつらく			器具の一部が使用中に失われるこ。									
	折れ曲がり	おれまがり			器具の部分が異常に曲がっていること。									
	亀裂	きれつ			器具の部分又は絶縁部に傷があること。									
	剥れ	はがれ			絶縁された部分が剥離していること。									
	変形	へんけい			器具の部分が正常とは異なる形状となっていること。									
	破損	はそん			器具の一部が壊れること。									
意図しない効果	いとしないこうか													
	電磁干渉	でんじんかんしょう			機器に電磁的な干渉が発生すること。	電波障害	でんぱしょう	電磁害	でんじしょうがい					
	引火	いんか			手術器の使用により火災が発生すること。	発火	はつか	火災	かさい					
異物	いぶつ													
	異物混入	いぶつこんにゅう			滅菌品の内部に異物があること。									
	異物付着	いぶつからく			滅菌品・実物から着いていること。									
不適切使用	ふつけつけいしょ													
	正常でない機器の使用	せいじょうでないききのしよう			意図しない方法で機器を使用すること。									
	誤接続	ごせつぞく			意図しない接続部や周辺機器に誤って接続すること。									
部品・構成品	ぶ品种・構成品読み													
ハンドピース	はんどぴーす													
チップ	ちっぷ													
ブレード	ぶれーど													
フロントスイッチ	ふろとんすいっし													
コネクタ	こねくた													
ケーブル	けーぶる													
コード	こーど													
送水チューブ	そうすいちゅうぶ													
吸引チューブ	きゅうひょうちゅうぶ													
吸引ボトル	きゅうひょうボトル													
健康被害総称	けんこうはいせきそうしめい	健康被害名称	けんこうはいせきめい											
損傷	そんじょう													
	電擊	でんげき			電気設備、電気製品の不適切な使用や、漏電、落雷などの要因によって人体に電流が流れ、傷害を受けること。	感電	かんでん							
	熱傷	ねっしょう			意図しない組織又は身体の一部の熱による傷害。	火傷	やけど							
	アレルギー反応	あれるぎーはんのう			過敏症。以前に曝露し感作した特定のアレルゲンと接触した後に生体に発現する病状または身体の正常な組織を損傷する傷がつくこと。									
	意図しない組織損傷	いとしないしきそんじょ			組織損傷。	そしきそんじょ	組織損傷	そしきそんじょ	組織損傷	そしきそんじょ	組織損傷	そしきそんじょ	組織損傷	そしきそんじょ
傷害	じょうがい	傷害	じょうがい		患者又は術者が傷を負うこと。									
出血	しゅつけつ													
	出血	しゅつけつ			血管からの血液の漏出、失血。	血管破裂	けつかんれつ							
穿孔	せんこう	穿孔	せんこう		人体の器官に穴があくこと。									
遺残	いざん	遺残	いざん		器具の一部が患者の体内に残留すること。	残留	ざんりゅう	異物残存	いぶつざんぞん					
感染	かんせん													
	感染	かんせん			病原微生物が人体に侵入し、臓器や組織中に増殖し、種々の症状をもたらすこと。									
苦痛	くつう													
	苦痛	くつう			患者が痛みを訴えること。	痛み	いたみ							
死亡	しほう	死亡	しほう											

2 / 3 ページ

手術延長	しゅじゅつえんちょう										
		手術延長	しゅじゅつえんちょう								
開腹手術への移行	かいふくしゅじゅつへ のいこう	開腹手術への移行	かいふくしゅじゅつへ のいこう		術式を内視鏡下手術から開腹手 術へ変更すること。						
その他	そのた	その他	そのた								

■ 事務局が記入する部分
■ 記入したい部分
■ 団体が記入する部分
■ 白

用語集名称	用語集名称読み		13	定義	同義語1	同義語1読み	同義語2	同義語2読み	同義語3	同義語3読み	コメント	FDAコード	FDA用語 (FDA Source PT)
電気手術器	ようきしゅうでんしき	じゅつき											
作成担当団体	さくせいとうとうだい	とうみ											
日本医療機器工業会	にほんいりょうきじゅこう	きょうかい											
適用医療機器名称 (類別)	ゆうてういりょうきじきのめい	(るいべつ)		適用医療機器名称 (一般的な名稱)	JMDNコード								
第29 電気手術器	だい29 でんきしゅう	き		処置用対極板 バイポーラ電極 一般的電気手術器 高周波処置用能動器 治療用対極板 ラジオ波焼灼システム 焼灼用電気手術工具 物質併用電気手術器 治療用能動器具 物質併用能動器具 治療用電気手術器 電気手術器用ケーブル 及びスリップツール アダプション装置接続用ケーブル及び	11500002 70655000 70647000 70662000 11500023 36070000 70645000 70649000 70668000 70668000 70671000 70657000 70658000								
不具合總称	ふくあふうじゆう	ふうじゆう		不具合名稱									
動作不良	どうさふりょう			動作動	ごさどう		出力の変動やモードの変動など 意図した作動をしないこと。						
				出力スイッチ不良	しゅつよくすいしちふりょう		出力スイッチを入れても意図した 動作をしないこと。						
				過電不良	つうでんふりょう		意図した場所や経路に電流が流 れないと想定すること。						
				アラーム作動	あらーむさどう		警報音が何らかの異常を検出し、ア ラームを動作させること。						
				器具認識不良	きぐにんしきふりょう		装置本体が接続された器具を自 動的に認識できること。						
機能停止	きのうていし			電源遮断	でんげんしゃだん		装置の電源が入らないか又は使 用中に切れること。						
				操作不能	そうさふのう		装置の一部又は全部の操作が不 可能となること。						
機器不具合	ききふぐあい			発煙	はえん		装置から煙が発する。						
				発熱	はつねつ		装置が過熱すること。						
				固定不良	こていふりょう		装置本体は器具の部分の固定が不 良となること。						
				異常音	いじょうおん		通常とは異なる音が発生するこ と。						
出力不良	しゅつりょくふりょう			出力停止	しゅつりょくていし		出力が意図せずに停止すること。						
				出力上昇	しゅつりょくじょうしょう		出力が意図せずに上昇すること。						
				出力低下	しゅつりょくていしか		出力が意図せずに低下すること。						
接続不良	せつぞくふりょう			断線	だんせん		導線部分が断裂すること。						
				内部放電	ないぶほうでん		ケーブル内や接続部で放電が発 生すること。						
				接触不良	せつしょくふりょう		完全な接続が維持ができないに なること。						
				腐食	ふしきよ		接続不良となる接続部の劣化。						
				緩み	ゆるみ		接続不良となる接続部のがたつ						
絶縁不良	ぜつんふりょう			絶縁劣化	ぜつんふれいか		絶縁を意図した場所から電流が 流れてしま状態。						
				放電	ほうでん		絶縁を意図した場所から放電が 発生すること。	スパーク発生	すぱーくはつせい				
				磨耗	まもう		絶縁部分の厚みが減少した状						

1 / 3 ページ

損傷	そんじょう	高周波漏洩	こうしきはろうい		絶縁を意図した場所から高周波 が漏洩すること。								
		欠損	けっそん		機器の一部が壊れています。								
		折損	せつそん		電機器が折れています。								
		脱落	だつらく		器具の一部が使用中に失われる こと。								
		折れ曲がり	おれまがり		器具の部分が異常に曲がってい ること。								
		亀裂	きれつ		器具の部分又は絶縁部に傷があ ること。								
		剥離	はがれ		絶縁部分が剥離していること。								
		磨耗	まもう		電極部や絶縁部の厚みが減少す ること。								
		変形	へんけい		器具の部分が正常とは異なる形 状で歪んでいること。								
		噛み合せ不良	かみあわせふりょう		偏位が両方の電極が正常に重な り合わないこと。								
		破損	はそん		器具の一部が壊れること。								
意図しない効果	いとしないこうか			電磁干渉	でんじんかんじょう		手術器の使用により他の機器に 干渉が発生すること。	電波障害	でんぱじょうがい	電磁傷害	でんじじょうがい		
		爆発	ばくはつ		手術器の使用により爆発が発生 すること。								
		引火	いんか		手術器の使用により火災が発生 すること。			発火	はつか	火災	かさい		
対接続不良	たいきょくばんふりょう			対極板劣化	たいきょくばんれいか		正常な貼付状態を維持できなくな ること。						
異物	いぶつ			異物混入	いぶつもんりゅう		滅菌品の内部に異物があること。						
		異物付着	いぶつふっちやく		滅菌品に異物が付着しているこ と。								
灌流吸引部位の不良	かんりゅうきゅうゆいんぶ いのふりょう			吸引不良	きゅうりょうふりょう		吸引用支障が出来ること。						
		灌流不良	かんりゅうふりょう		灌流用支障が出来ること。								
		開塞	かいそく		灌流吸引の通路が詰まっているこ と。			詰り	つまり				
		漏れ	もれ		灌流液が正常ではない部位より 漏り出れること。								
不適切使用	ふきてせつしょう			正常でない機器の使 用	せいじょうでないきぎの しょう		意図しない方法で機器を使用する こと。						
		誤接続	ごせつぞく		意図しない接続部や局辺機器に 誤つて接続すること。								
器具・構成品	ぐき・くぎせん	部品・構成品読み											
器具	ぐき												
		フットスイッチ	ふとすいっし										
		コネクタ	こねくた										
		ケーブル	けーぶる										
		コード	こーど										
健康被害総称	けんこうはいせん	健康被害名稱読み		健康被害名稱読み									
損傷	そんじょう			電擊	でんげき		電気設備、電気製品の不適切な 使用や、漏電、搭電などの要因によ りて人体に電流が流れ、傷害を受 けること。	感電	かんでん				
		熱傷	ねっしょう				意図しない組織又は身体の一部 の熱的損傷。	火傷	やけど				
		発赤	ほっせき				皮膚に赤色変化が発生すること。	かぶれ	かぶれ				
		アレルギー反応	あれるぎーはんのう				過敏症。以前に曝露し感作した特 定のアレルゲンと接触した後に生 体に生ずる筋肉または皮膚の過敏 症や皮膚の炎症などの現象。						
		接触性皮膚炎	せっしょくせいひふえん				皮膚等に直接作用した薬剤等が皮 膚に吸収され、皮膚に刺激作用を及 ぼす現象。						
		意図しない組織損傷	いとしないしきそん しょう				正常な組織を損傷し、傷がつく こと。	組織損傷	そしきそん しょう	裂傷	れっしょう		
傷害	じょうがい			傷害	じょうがい		患者又は術者が傷を負うこと。						
出血	しゅつけつ			出血	じゅつけつ		血管からの血液の漏出、失血。	血管裂傷	けつかんれつ しょう				

2 / 3 ページ

事務局が記入する部分
記入しない部分
団体が記入する部分

四

3 / 3 ページ

新用語集フォーマット

用語集作成ルール

- ・黄色のセルの内容に該当する用語を下の白いセルに入れてください。
- ・同義語や注釈、FDAコードなど作成していない団体は、空白で構いません。
- ・必要であれば行は追加してください。ただし、列は追加しないでください。

不具合用語は専門用語は階層構造であります。B・C列が総務で、D・E列はその総務の下位にあたる名稱です。行追加の際は気をつけてください。

- ・英数字と記号は半角で、その他は全角で記入してください。
- ・コメントは、注釈や例など自由にお使いください。

・今まで、定義に入っていた同義語は3つまでを分けて「同義語1～3」に記入してください。残りの同義語があれば同義語だと分かるように注釈に記入してください。

Digitized by srujanika@gmail.com

用語集名称 用語集名称読み 定義 同義語1 同義語1読み

1 / 5 ページ

2 / 5 ページ